

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट का दावा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मेरे सभी विवरण मेरी स्वतन्त्रता के अनुसार प्राप्त होने गये हैं। परं कोई विवरण एवं कानून अस्वीकृत भल्ला है तो मेरी स्वतन्त्रता नियम भी वह समझती है।
 2) मैं इस जीवन का नाम "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जीवन की तरफ़ सभी जीवन की जीवन के लिये किसी जगह, जो इस प्रकार मेरे पास नहीं है।
 3) मैं खुद बता रहा हूँ कि यह स्वतन्त्रता द्वारा प्राप्ति की जाती है, उस राहि पर भविष्य का संकलन किसी कारण द्वारा घोषितीयोंकोहीन करनी से न को लिया है और वही भवित्व में रहता।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट का जवाब)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार पर यही घोषणा की जाती है कि आपको कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायोद्धों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पर्सनल और जीवन के विवरण इस प्रकार मेरी स्वतन्त्रता है, उसे "कोशिका" एवं न्यायोद्धों, या, स्वतन्त्रता द्वारा उद्देश्य से उद्दी प्रतिविवरणों और उपलब्धियों के लिये उपयोग भी इसका व्यवहार से इस्तेमाल करने के लिए अनिवार्य है। यह उद्देश्य का विवरण मेरी जीवन के अनुसार नहीं बदलता। इस प्रकार मेरे नामों में "कोशिका" एवं उसके न्यायोद्धों का विवरण अद्वितीय और स्वतन्त्रता ही होता।
 2) मैं (आपेक्षा) इस जीवन को साझा करता हूँ कि यह पाप, पछ, पोर्ट और विवरण जो कि साझापात्र भे जाते हैं युग्मी रूप से साझापात्र के रूपमें जीवन का एवं जीवन का अधिकृत और स्वतन्त्रता ही होती है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट का घोषणा का लियाज

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल का जवाब)

By affixing hereunder, signatures of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, उत्तरदाता भी यहां सहायतार्थी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण साझापात्र होने विवरण की जाती है, जिसे इस (हस्पताल) नियम प्रकार से मान द स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो भविष्यत और न भी वर्तित में विवरण साझापात्र कियी गए उद्देश्यों संबंधी या नियमों अन्वय से उनका उल्लंघन या उल्लंघन में भेदों या तो नहीं है, और कि इनमे "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणीय विवरण में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महत्व होना किया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा साझापात्र विवरण अधिकारी/मानकर्ता होने वाली जाता है तो साझापात्र किया गया ये उल्लंघन संबंधी या नियमों अन्वय साझापात्र से साझापात्र तेज़ी का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट करता है कि व्यक्तिगत द्वितीय नियम उक्त योगी/व्यक्ति से होने वाली विवरण की जांच करता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से सीधे गांव साझापात्र के बहुत विविध प्रकृति की है। उनमें पर इस्तेमाल द्वारा ऐसी जीवन का विवरण जो उपलब्धप्रक्रिया का अनुसार ऐसी एवं इस्तेमाल के बीच या विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी जाने वाली जीवन की वर्ती व्यवहार की जीवन से साझापात्र होनी चाही तो उसे किया जाना चाहिए और उसे जाने की सही विवरणों द्वारा एवं इस्तेमाल की सही और "कोशिका" भी योर्जी प्रतिविवरणों का विवरण द्वारा जीवन से नहीं होनी चाही।

Dr. Shailendra Chaturvedi

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

5027, Kedar Nath Hospital

Daryaganj, New Delhi 110002

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery
अंगीकार की तारीख

6/11/19

Tel: 43511111 / 9810111111

Regn. No.: 32637

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

दूसरी का नाम व हस्पताल व गोद. न.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पर इस्तेमाल विवरण जापानी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अप्पेलेंट का नाम है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तेमाल 1**SIGNATURE of TRUSTEE 2**
नामी इस्तेमाल 2